大清光緒十五年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從外國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各鉛活字及各式花邊等並有西人鑄印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

第二千一百九十八號

# 叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售價樂日易行刊佈所有各項雜著相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而於錄其有體成文以及古體時務策論不登報嗣後　凡來札所自願更須實價署名而後敢登但來稿登與不登片不能專原稿收回也　本館謹白

己丑二月廿五日

凡割報者每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十九年三月廿六號禮拜二（凡欲印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

## 勸捐憲示

○兩江總督部堂威毅伯曾　為剴切曉諭事照得本年江皖各處山田則亢旱成災濱河則黃流下注荒歉情形幾於耳不忍聞目不忍視業經本爵部堂奏蒙　特恩將河運漕米截留以養眼撫又准部文捐輸銀兩准給封典職銜貢監翎枝獎勵凡在官民同聲感頌惟查蘇皖災區上下幾及千里江北漕米十萬石斷不敷用瞬屆除冬啼號更慘思維再四惟有廣爲勸募以補官欵之不足合行剴切曉諭爲此示仰紳富軍民人等知悉古語云作善之家降之百祥又云行道有福爾紳富等惻隱爲懷樂善好施久矣神明共鑒前次晉豫東直遇災尚能力輸鉅欵源源報解全活甚多此次災迫切近民更困苦尤望慨發慈祥之念踴躍輸將俾溝壑災黎咸登衽席以仰體　九重好生之德本爵部堂有厚望焉所捐銀兩照章給予獎叙倘有捐助鉅欵者並當隨時奏請優獎以示鼓勵其各黽勉幸勿觀望切切特示

## 論獨睡最樂

今人每謂離家作客萬里依人不特帽影鞭絲消磨歲月即此形單影隻無與爲歡衣破而誰與代縫染疾而誰與侍藥知寒而誰爲添服知饑而誰勸加餐無限幽思已不勝縷夫之苦然而自維珍攝自慎起居旅店親僮可資服役則雖不能貼事事猶待躬親仍可自遣愁懷極能恝置所最難堪者每當風清月朗之境宜人宵是可憐而人惟依影睡則親枕坐則親燈四顧宵凝愁是添愁之具又當風瀟雨晦冷坐幽窗故友不來寂寥倍甚簷前滴瀝恐是淒涼欲絕之聲欹枕細聽轉難成夢固不獨劍南聽雨始爲之腸斷魂消也夫粉蝶雙棲鶼魚比目枝名連理蓮解並頭我而人面覥然不若禽魚草木此情此境其何以堪故而心有遐思求所以去其苦惟是重洋遠涉既不能攜眷而來而詩賦小星又非羈人之事天南作客趨豐灘中造屋固圖無金而備禮且艱無具又非李靖難覓出塵誰作韓翃又無柳氏至若張生待月韓壽偷香固恐羅不測之災不敢及身而試復恐身無豔福有願難償將易盡之韶華以居積浪擲少年好色久客耽情生性使然賢人難免則多端模糊萬種難償不有以遣之其何以破此岑寂於是關心勾院注意青樓藉此客妻少償鰥願不惜纏頭之錦以尋一夕之歡雖曰當樂無多良宵不永而饑夫得食可飽一餉暫免鰥亢之災詎慮極囊之破溫香倚玉無限柔情一刻千金藥皆消釋前此之何以受困不有憶也後此之或有牽纏不復慮也以爲多一夕之樂則少一夕之愁月中所得幾何悉貯於夜度娘之手家計不復給朋情不復知後禍不復思前程不復顧惟此宿娼之樂則性命因之或有時沉夢作驚駭然思返斷魔自劍力改前污然而情有未窮緣有未盡其所以自悔者殆於萬難措手之際金盡床頭若再況迷恐有難言之苦故聊作是想姑緩死於須臾耳豈冀能靈光一起懲悔頓除哉試觀本坡妓籍二千餘名無虛夕者不知凡幾非樂此者衆何以如斯而大賈富商其在勾欄狎妓者頗少列等而殺其傭工食力者多而一度春風維費不少在紈褲子弟或大腹賈則固不在心坎之間而爲傭執藝之人則啖何容易一再嘗試則有視其所入而罄食李寶者矣而虎咳全羊者矣方味悲中之樂旋嘗樂盡之悲而其樂則有窮而其悲則無既此豈好爲其悲哉蓋不知獨睡之樂耳請試言之夫人之心思材力俱出於精神而精神之旺強由於腎固節慾戒色則體壯氣充以此圖功以此圖事當有勝人一着者獨睡即以節慾也其樂一雙棲雙宿未免有情離未必且伐之不肯虛度然而喁喁私語多話片時則貪語忘睡之嗜勞所難免而三竿日上朝起仍慵脫有要圖不離貽誤而獨睡則與誰對語祇如無懷氏之一枕羲皇而已其樂二日出而作日入而息此常理也反是則疲矣故夜而不寐晝而假寐謂之晨昏顛倒作事無倫偷於應息之時而有床頭人擾我清睡則倦眼未足必以午睡補之午睡已酣入夜又不成寐循環相復習成自然不離類於景公畏君似鼠而獨睡則有常例既昏便息鎖日神完其樂三有此三樂加以養身卽延壽之階其樂更幾而人乃以爲苦且固則有會心者矣然使卽苦僕亦有說其更嘗之可乎夫既以爲苦則宜思所以免之而免之之道則在甘現在之苦何也尋花問柳不過偶爾之歡除卻此宵餘外皆爲獨睡不苦者其暫而苦者其常何如忍而受之積費爲去家室完聚亦無相離奚妾嬌妻縱情取樂思憶當日之苦如隔世焉不賦策之上者哉此說也人每爲解嘲而不知僕固深透愛河今不過回憶三峽者也又何疑焉

## 諭旨恭錄

○元月廿九日禮部奏　派知貢舉　派出敬恒孫家鼐欽此同日奉　上諭監視中

王岸伊特那未斥勒均著賞穿黃馬褂蘇尼特郡王那木濟勒旺楚克著賞加親王銜烏珠木沁親王阿勒坦呼雅克圖喀拉喀親王郡彥圖奈曼郡王瑪什巴圖爾沁均著賞用紫韁巴林郡王額爾奇沐巴雅爾喀爾沁貝勒熙凌阿喀爾沁輔國公那蘇圖均著挑在御前行走貝勒銜貝子達克沁郭爾囉斯輔國公圖普感勒濟爾喀拉貝勒阿薩爾撒楞多諾呼圖克圖均著在紫禁城內騎馬此外年班來京之御前行走親藩王著各賞蟒袍二疋大緞二疋帽緯二匣貝勒貝子著各賞蟒袍一件大緞一疋帽緯一匣鎮國公輔國公著各賞蟒袍一疋小卷緞一件帽緯一匣台吉塔布囊各賞小卷緞一疋帽緯一匣乾清門行走親郡王著各賞蟒袍一件大綢一疋帽緯一匣貝勒貝子著各賞蟒袍一件小卷緞一疋帽緯一匣鎮國公輔國公著各賞小卷緞一疋帽緯一匣台吉塔布囊著各賞小卷緞一疋即著理藩院查明員數分給祇領阿嘉呼圖克圖著賞蟒袍一件小卷緞二疋該衙門知道欽此

法京電報 ○十九日法京發來電音云甘知尼亞士甘知銀行現已重新糾合更名爲甘知奧尼申那銀行計集老本銀四十兆扶令如需用時再可增至八十兆扶令之多云觀此電音則歐洲人心可以爲之大定矣

議更舊律 ○本坡議政局業已定於本月二十七日再行集議屆期卽順爲議明本坡向來所行印度所設律章其有合近日情形與否至於各律何者宜行何者宜廢再爲增删妥當俾得興利除弊云

失火難明 ○廿公西貢大災一事業經工部局首事及諸委員往爲查核乃已詳查數次迄今猶未明此中之故究竟若何失火則尙未得而知也

越耗多事 ○越南遞來信息言現有越南兵官一人奉命率領兵軍七百名前往北寧諒源海東雄各處剿捕盜賊云云然則越南不靖情形亦可見矣

探獲銅礦 ○柯綱一地係爲越屬而附近暹羅邊界該處各礦甚多近復有人於此探獲銅礦一區礦苗甚豐可預卜其他日必能大饒起色云

違例宜知 ○本坡庫務司曾有函致實得力太晤士西報囑爲登錄據言近來各公司買賣股份者其單據係經印庾不過壞寫畫號卽能交易惟近人於買賣股票皆不過塡寫空頭輾轉相售並無蓋印此事實有違犯一千八百八十七年所立第十七條章程及一千八百八十一年所立第二條第十七欵章程云云茲特譯於報中凡買賣股票諸君有不可以不愼也

巡司請假 ○本坡副巡捕官密君現已請假回英已定於二禮拜後卽偕其夫人附搭郵船回國至本年冬閒再回叻地而密君回叻之後總巡捕官關君卽復請假回英云

西廷新律 ○接西班牙遞來郵信云現在西班牙朝廷已出有新律一條謂所有各國人等有往小呂宋地方貿易者如未將其字據至該管領事署中註册卽不准在小呂宋買受地段屋宇等卽經註册買受產業亦不能將所買產業轉給與其子孫之非寓居小呂宋者卽使置業之本人言往他處地方久而未回者亦須將其產業轉賣與人又各他國人有在該處創設公司生理者亦不准其買受產業云云其律如此而苛政亦可見一斑矣

問答詳登 ○昨報頗毛密且日報之探訪人周遊天下言往津門謁見李傅相一事茲閱該探訪人之函內所言各節多有悖謬不堪入耳者茲以該報已出姑照其說而譯之據云現在中國皇帝外人皆不得而見之想年尙幼冲於天下形勢尙未能盡悉以今而論中國之主帝則爲皇太后一人而已但太后爲人驕而任性此天下所共知因觀李傅相之所爲卽可知其故蓋今中國之事惟皇太后與李傅相二人主持故外國之人得見李傅相卽不啻與中國九重相見現在天下之人均無不知李相之威權甚大則畧知李相之性情亦未嘗無益查李相官居欽差北洋通商大臣太子太傅文華殿大學士一等肅毅伯直隸總督部堂之職所轄淮軍有精銳之士七萬五千人另鐵甲及諸戰船最多可爲東方列邦之冠且其家資甚富爲人亦忠厚異常不黨不偏故獄之者亦無從得而堤志卽有言官時爲彈奏亦終無奈之何由是觀之則李相一人卽無異中國三百五十兆民之主此卽該報探訪人之論也至其自述進謁問答情形則謂當日進謁李傅相時李相亦欣然款接旋卽命茶及三品酒等置於小桌之中以相欵待幷命其西務參贊羅君以爲通事而羅君之語言甚爲快捷隨口應答一如未經傳語等惟余此行係往謁李傅相者因與傅相約欵一點鐘之久但余欲問傅相之事所問多非所答因疑羅君未有爲余盡達不禁爲之怏怏不得已將前者所問之詞再爲申說先是會晤之際傅相卽詢沿路遠來安否幷詢從何處來從何處去今年春秋若干該報銷售若干等語余因一一羅答幷言此乃天下第一大之報館閱者最多傅相又問然則君之薪水若干余亦照述之傅相云觀此則君必才高故能得斯重俸也余唯唯傅相又問君此來路途甚遠惟一人獨行幷無伴侶否余曰然傅相又曰然則不慮暴客以謀不利於君乎對曰若在他國尙有戒心今在中原知爲王化之邦故能坦然無懼傅相曰觀此則君沿途遠來亦覺甚爲危險也余曰無之因念傅相之心亦未嘗不知天下不肖之人有其多者時傅相又問君此來曾到西藏否余卽乘機對稱尙未往遊正欲求公一札往見其大喇嘛耳傅相聞言似有大許之色連稱不可者再時有隨役在傍

# 鍋　爐

啟者本公司製造機器開設新嘉坡商務已久地方交易多年專治一切鑪爐鍋爐火船火爐及大轉輪之器具及大小輪船機器鍋鑪並各樣新式銅鐵器具一應俱全無不精細價錢從廉合用諸君用此地方本公司[illegible]

代客西商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本敝商議特此佈聞　西一千八百八十一年十一月廿六號　新來安公司啟

# 中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份入來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在內係本行代理承保各商貨物銀兩及運輸帆來往各埠其保資扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面相商可也　大清光緒九年　月　日

英一千八百八十三年八月廿七號　毛寶德公司謹啟

# 新到、各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到有各字樣板石印各書籍多約計百餘種茲以發售諸尊欲採辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不[illegible]台覽可也　[illegible]謹啟

# 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚和宜倘有劃給之處者新早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日　明禧也公司謹啟

# 英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經衙頒寶星七次以獎其佳然則其妙處可知矣欲廣為通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切將此佈聞

大英一千八百八十七年四月二十五號

大清光緒十三年　加剌安巴飄馬厘公司謹啟

# 蜜酒出賣

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧　三寶攏　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　[illegible]　明禧也洋行謹啟

## 烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

## 西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且係製做爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特打來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美憐巒洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝瘀肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下名醫講究滋養者多經選用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次係晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯備飲須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思撥洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加利處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多內屬當行出色者更有無須要匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能歷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

橫申鐘表店謹啟


催收緣款 ○啟者本社開辦以來蒙 諸善翁慨捐款項俾舉行贈藥施醫各事現本社同人公議欲擴其規模而宏善量則緣款不得不預爲備集用特通知 四方善信其有認捐善款者祈早日賜交敝社得此襄辦善事官至於外埠所發緣簿亦祈早日交回敝社俾得結賬徵信錄以歸清楚諸希 原宥統請 普安

大清光緒十五年二月十二日

同濟醫社同人謹啟

叻埠恭祝火記　○廿二夜本坡各華商行會館同人放烟火恭祝　大清國　大皇帝大婚暨　皇太后歸政令節前已先爲登報迨至是日適季之後城處皆煬而覺人山人海愈聚愈衆幾不擠擁不堪幸有巡差多名爲之彈壓故尚可以通出入是夜亭中張燈結彩懸掛各式旗幟并製對聯匾額恭頌　大典美不勝收亭中則設清酒餅餌以款賓亭外則搭臺列座以備賓客觀燃烟火并請防營鼓樂手吹詩奏曲以資驩歡是夜賓客甚繁計有數百人如中國駐叻領事官左子興都轉偕同副領事官暨吳進卿參政吳淡如黃甫兩觀察陳僊閣都尉李清淵顔永成黃吉亭三司馬陳進福部郎蔡綿溪守戎等均具衣冠偕亭中同人等恭迎制軍憲駕時副按察使亢公暨議政局員及諸西紳等多偕眷屬往觀八點鐘越一刻施制府乃偕官眷及輔政使司率同簽鋒官蒞止諸君乃肅誠接入迨至八點半鐘時煬中即施放中西各烟火如金盆起月玉宇流星等火樹烟花令人目不暇給而華人烟火則以變幻稱其中日月代明一劇尤爲制軍所賞蓋先現一日紅輪照耀未幾而日光已隱忽然而繁星密綴現出眉月一灣俄而月輪漸滿未幾而桂影團圓忽然而月被雲遮未幾而桂輪復現由昃而盈由盈而昃觀者無不拍掌稱善此蓋不惟製造精妙并且日月代明深得頌揚之體也西人烟火則以新奇勝初放時如花傘狀忽而火珠四射高燭霄其火珠各色備陳有紅者有紫者有青者藍者白者噴礴空中令人目迷五色其尤異者則一巨火珠上冲霄漢忽而化作五色之小火珠數百飄飄而下有若佛門舍利觀者無不嘖嘖稱奇當時觀者不下萬餘人所幸并無滋事生端惟施放火炮時道傍車馬或有驚竄之端及巡捕彈壓閒人有一西差爲流石所中致傷其首然猶幸並無大變也迨放至十點半鐘時烟火告罷制府乃至亭中以受諸人之頌時該會董事陳君秋金乃將陳詞宣讀謂今日幸蒙制府暨列公駕臨敝會以觀敝同人等施放烟火恭祝　大清國　大皇帝大婚暨　歸政典禮敝同人等實欣喜不勝今本會所以作此慶禮者因我輩華人常存忠愛之心雖然吾輩乃在本坡生長之人則亦未嘗一時稍忘英國蓋諸同人等現居叻中業經數代嘗沾英廷所庇現在中英邦交甚爲輯睦但願永久如斯守而勿失今惟祝禱天地默祐我　大清國　帝　后萬壽無疆且爲堯舜之君而行聖人之政并禱天帝默祐　大英皇帝享無疆之福以便保我後人嘗沾樂利則是今日諸同人區區之意也云云宣畢諸人贊和之嗣施制府因爲覆答云今夜本部堂甚喜爲諸君所請更喜得暢觀烟火而尤喜今夜及前日本坡諸君等之舉行賀禮然本部堂之意則以爲今日所最要者惟中英邦交永固然本部堂在叻一日即當盡一日之心使中英更敦輯睦今本坡華人舉行賀禮想中國聞之定必大爲欣慰且不僅此爲然也此次叻嶼甲並南洋英轄華人憐憫饑民捐以救中國無限生靈惟僻之情最爲難得故本部堂今夜甚喜與於斯會但願上蒼垂祐　大清國　大皇帝萬壽無疆并長享太平之福云云言畢衆亦贊和之而中國駐叻領事官左子興太守因答言公前日憐憫饑民賑務以救中國飢民欣謝不勝更謝諸君之情敬爲我　大皇帝伸其賀悃但願中英之好於終弗渝云云言畢衆復贊而和之制軍乃與辭同府時英營樂部因鼓吹送之制府歸後各人乃杯酒言歡至宵分而後散

辭弓乖好　○諺云兄弟如手足夫妻如衣服衣服破尚可縫手足斷安可續此言兄弟以天合夫婦以人合固不可因婦言而乖骨肉致家庭之內召戾降殃也乃世人不知此義往往夫婦之愛重兄弟之念輕有財則爭財無財則爭氣小則視同陌路休戚不復相關大則寇若仇讎鬩牆貽譏使之鵠原之什當亦廢然矣煬某粵之順德人也其父薄有遺產兄弟二人某居長其弟則名阿八父死之日尚在襁褓中而其兄則已就讀矣其母憐之某漸長而性情乖張賭館花叢無不酷好違背母教日比匪人前延有武師學習拳脚有限之基業數載蕩然母以其非人恐爲弟累乃私蓄洋銀數百貯於其族長之家殆留爲少子完婚而爲謀牛地也未幾母死喪事頗爲拮据而煬不以爲悲轉以爲喜蓋貯銀之事已有所知第以母存不敢發洩故利母之死而其弟又在髫齡迫而出之誰敢或抗遂於苦塊之際向其族長取回族長却之以其母遺命對乃唆其弟爲所愚弄捽族長於官不倫不類族長曰不以爲德反以爲讐我無所圖何必預他人家事乃悉還之煬喜以其儻爲已儻娶於衰絰中成禮爲弟漸長知遺產悉爲兄敗又毋遺下自己名下之儻亦供其娶親浪用之費年少無知不無向兄聒絮兄怒毆之折其足弟自此遂爲孟皮忿火中燒常思報復懼兄武勇乃貸其屋延請武師以己精瘦故攻苦數年之後已精於花拳於以毆兄兄非其敵矣於是迫兄償產而兄已貧窶無以應之僅又貸屋將銀三百爲弟娶婦遂成仇讎弟又不務正業嗜慾多端家計愈艱兄弟同病而每當困頓之際即往尋兄應之則爲無厭之求斬之則叱擲立至兄不勝其苦乃流別妻室使居於母家遂附航南來客於叻地無以爲活乃託言知醫其實則樂性未分脉理未熟以人爲兒戲者也幸其貌頗文手采極美又善於修飾居然一敎童某校書見而悅之以夜度之資供其衣食未幾遂成眷屬寫於馬交直街縣壺爲醫而其藝未精間涉者鮮其用度之資則藉婦御書好私合以該寓爲香巢得其纏頭以供揮用婦悍甚役煬如奴有來與婦歡者令煬供役人皆恥之而煬晏然也後其弟以兄私寓倍継支持其室又以疾終愈形狼狽聞兄在叻爰航海尋之兄畏其強横乃恐洩家事乃僞爲安置而弟性素烈見其嫂常有外遇命兄逐之兄曰爲畢孤身得此爲謀活計如之何其可也弟以不敢強惟不齒之而已不料爲婦所聞狙夫逐叔煬不敢抗遂逐之弟至是轉徙流離窮如流丐隱懷利刃欲伺隙刺婦婦懼又以夥黨負欠避債無處遂與夫私逃至曼埠爲妓煬伏而仰息化爲龜鼈指柔後爲龜埠之無賴所欺不勝其虐因僞爲一信投奔於吉隆某顯者之家福以禍成竟大行其道然而無根之水不涸即枵曾不逾時求醫者視爲危徑耳嘗煬之往吉隆也意存棄婦故不預知婦怒其不情至吉隆露關幾有成訟之勢迨有友人排難即相好如初婦之多變仍所不免顯者鄙其無品旋逐之現已稅屋而居爲鏞爲醫兩涉其事其弟阿八今亦遄往吉隆其處置若何則未得而悉嗟夫逆母

則不子歟弟則不兄從婦則不夫人生天地間乃負此四罪均其非人類歟

毆傷送院 〇邇來牛車水有閩粵兩會黨不知所爲何事相復尋仇往往持械暗擊三五成羣毆之則敢好勇之徒各欲得之而甘心也者以於禍蚌相持各有所傷一泓禍水終未知瀰於何時於廿二夜忽有閩黨之海南人某甲者道經牛車水戲園前踽踽獨行粵黨遂自得匪有一人單騎其後即探懷中取出利刃一持覓向甲之背後斫去頗受重傷鮮血淋漓昏仆於地嗣經巡差察覺即舁甲於醫院中求治第不知刃圭有無可能無奏奇功否耳惟差到察時該兇黨己逃去第據說者謂該兇爲粵黨中人人皆知是確否容有未知然於是夜某暗差至牛車水後巷見有一粵人神色倉皇實屬可疑形跡故拘而搜之果有鐵尺兇器知是係爲會黨中人爲仇攜此者該差遂將其人執送案中現尙未解府尊堂訊也

盜貫被控 〇閩人某甲生長於叻性好蕩失業賦閒甞已久矣淪落天涯幾如中澤哀鴻嗟真失所幸得故友矜憐聊借一枝俾得所托於去月間邇有法國西醫抵叻寓於小坡附近福音堂地方爰欲僱一夥伴以司收數之務甲聞是耗乃效毛遂自薦得充厥職能甲得所棲棲而故態復萌賭錢於鋪毫不知惜故有限辛貲莫敷無窮用度遂暗觸厥貪涎乃盜某醫之貲約有九十餘元以供花鋪不料爲醫察覺討甲償貲爭奈兩袖清風雖從甜鏗某醫怒其頑冥也遂執甲送案惟現尙未經太守提訊云

閱劍緣氏感懷四絕幽怨淋漓更觀培香宰和章纏綿悱惻天涯淪落畢竟如斯千古英雄可以同聲一哭也因不忖聊和四章欲以少慰兩君牢騷之意即希 斧正

磨析頻年老壯才劇憐靑眼倚誰開吳鉤出匣光如水曾是精金百鍊來 三十功名誤少年何堪往事溯從前讀書豈爲求靑紫勵志何妨學茂先 人間何處覓鍾期努力前途好自爲一語贈君須記取太剛原是數迍奇 休言身世兩茫茫才大何堪付斗量待到羽毛豐滿日天低還恐礙飛翔 同是天涯淪落人稿

京報選錄 〇裕祿片 再前准戶部咨奉上諭光緒十四年內務府經費發湖北鹽釐銀五萬兩陸續徑解內務府交納等因欽此行令欽遵辦理業經督飭司道籌撥本年第一批至第四批內務府經費鹽釐銀共四萬兩委解赴京交納隨時附片奏報在案茲湖北布政使譚繼洵督同鹽法武昌道惲祖翼籌撥本年第五批內務府經費鹽釐銀一萬兩隨解平餘釐費布袋劈鞘等項銀三百三十兩飭委補用知縣朱桂森賫同管解赴京交納所有本年奉撥銀五萬兩業已播數解淸等情詳請奏咨前來除分咨外理合會同湖北巡撫臣奎斌附片具陳伏乞聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此 〇定安等片 再京城正黃旗滿洲漢陞佐領下工部候補主事潤芳於光緒十三年二月間由海軍衙門奏派隨同鑲白旗護軍統領盛宇營總統豐陞阿來營派充該營文案處總辦當差尙屬勤慎惟於本年春季偶得心悸之症入夏更甚精神恍惚勢類怔忡忽於六月初一日出外未歸尋訪無蹤據其家人沈鎖稟由總統豐陞阿呈明前來查潤芳以部曹奉調來營當差雖稱因病迷走失究屬不合相應請 旨將工部候補主事潤芳先行革職一俟尋訪獲日再行核辦除分咨部旗並通行訪緝暨將所遺差使另飭幾員接充外奴才定安謹附片具奏伏乞聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請該衙門知道欽此 〇王文韶片 再湖南臬司豫山升任山西藩司新授湖南臬司薛福成到任尙需時日應行委員接署以便豫山交卸起程迎摺北上查藩司孫翼謀堪以兼署臣到任未及三月例不加考除徵飭遵照外謹會同湖廣總督臣裕祿附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 〇王文韶片 再湖南試用知縣陸維祺由湖北縣丞捐升知縣指發湖南前經兩廣督臣張之洞以該員操履端潔熟習洋務奏請發往廣東差委 旨允准在案上年試用期滿由張之洞咨照前撫臣卞寶第奏稱前在署湖廣總督任內深知其人精明靜細操守廉正堪以留省補用奉 硃批吏部知道欽此查廣東洋務近來甚爲繁鉅湖南尙有應辦事件需人差委該員本係湖南候補員未便久懸他省合無仰懇 天恩飭下兩廣督臣查明陸維祺在粵加無經手未完事件即令銷差回湘俾資任使謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請吏部知道欽此

頂受聲明 〇啓者茲有架坳大葛街前高街門牌五十三號及十四號於光緒丁亥年經 羅蔭滋 永昌和 何玉山 日安堂 昌業堂 志德堂合股開張做日本等器洋貨花席生意店號協隆今因 羅蔭滋 永昌和 何玉山志願將名下股份出與 日安堂 昌業堂 志德堂承受自後生意盈虧與 羅蔭滋 永昌和 何玉山無涉而協隆號所欠街上賬項揭項會項俱歸協隆號淸還亦與 羅蔭滋 永昌和 何玉山無干至於 羅蔭滋 永昌和 何玉山歸後在與各寶號來往賬目貨項會項係向經手人自明與協隆號 日安堂 昌業堂 志德堂無涉先此聲明以免後論 光緒十五年二月十八日 承頂協隆號人 日安堂 昌業堂 志德堂謹白告

告示 〇欽命辦理大才比叻等處地方事務正仲薛 爲曉諭事照得本政局奉准招人種植胡椒甘蜜另訂章程計開五欵 如有

爲種植二年前地者不取地餉 二種植至三年之後方將該地丈量堅界另量地公費照例而行至出牙闌紙之後每年每衣咭納稅銀一角正 三在出口地方每担胡椒抽稅銀三角正每担甘蜜抽稅一角五分 四除鹹水巴嗎所管地方外準其煮鴉片以用納稅賣鴉片不得

牌 五以上章程準行七年其餉地之人必有所限不能過多 大淸光緒十一年九月初八日 大英一千八百八十五年十月十五號示

## 頂上精妙眼鏡出售

啟者余之眼鏡前在本坡發售幸蒙諸仕商賞識獎譽甚多竊以專往辦現已由華海再抵叻中携有眼鏡甚多到叻以為發售此次携到各眼鏡均甚精美在華之日經李傅相及王公大臣等均到購買深蒙獎譽謂余之眼鏡製造精巧非他人所能及以故一時士大夫採買者甚衆現到本坡暫寓地球塲大酒店第十一號房內擬住至西本月下浣即起程回歐倘 諸君有欲購買眼鏡及詢目疾者新早惠臨相商至於有患目症到來詢問者分文不受特此佈聞

大英一千八百八十九年三月六號　西人羅倫士謹啟

## 招商承餉

北慕娘輔政使司　為招商承充烟餉事照得本境東方一帶烟碼現屆更換之期查該烟碼係由丹戎逗拿蘭東起至什務高河止其承充之期則由西六月起至十二月底止以半年為期其章程與新嘉坡烟碼相同至於各票須於西五月內投交其票面須寫交仙那港輔政使司收開以憑選擇如欲知其詳細者在叻則向然申洋行在港則向拿南治洋行詢問便得各宜踴躍愼無觀望特諭

大英一千八百八十九年三月十二號　示

## 招徠開墾

○大英北慕娘輔政使司　為招徠開墾事照得本轄內仙那港古達及巒奴等處有地段與人墾種者每年每希葛僅收回稅銀二角而第一年國家并不抽收其稅而該處旅居之客籍人其入天主教者甚多均已落業安居墾畊為活其在巒奴地方西境則進教之人亦衆倘諸教人欲往請地者亦未嘗不可倘在該處請地種植胡椒者國家三年不收其稅現該處已有天主教之牧師居住而土客諸人之入教者如遇教中人往爲墾作必甚喜而相助也其在仙那港向國家討收地欲以爲種植者亦免其稅三年而三年之後每年每希葛僅收回稅銀二角惟在仙那港近埠之處無甚膏腴之地須距三四英里之遠方有佳地以爲種植惟該處有一港可達內山每早其風由外而入下午則由內而出以故船隻往來甚爲利便如有數人合力種植共買船隻以爲出入則既可省費復能利便實任相宜如在港地有備眷屬前往者必須先向皇后大道代理人巴鰲洋行詢問一切并向該行請憑與本國家言其人係良善作可求國家之助惟現在巒奴地方本國家猶未設官前往諸人欲至該處者須先向國家請令或在港請於代理人巴鰲洋行在叻請於代理人然申洋行云有若干人前往再由代理人通知本輔政使司俾本國家預備地段并通知牧師以便照應至於諸人欲往仙那港及古達等處則其地甚多無論何時均能領取如具資本往討地以種烟者其地應照現在西人所償之稅每年每希葛繳稅三元而現在由港帶着每月有藍烟筒輪船往來一次由叻到者每月往來二次所收船費由五元至六元之譜惟向吧厘洋行取票則每客四元便能前往至於小孩則六歲以下不收船稅六歲以上至十二歲則收半價茲并將仙那港諸工藝之價列明如左

管理機器者每日工銀一元　火夫每日工銀五角　華人木匠每日工銀五角至七角　華人鐵匠每日工銀五角至七角　泥水匠每日工銀六角　華人工役每日工銀三角至四角　土人工役每日工銀二角半至三角　華人園丁每月工銀八元至十元　土人園丁每月工銀八元至九元　庖役每月工銀十元至十五元　侍役每月工銀八元至十二元　大英船艇工人每月工銀九元至十元

以上各欵於工作之人甚爲利便各宜踴躍前來無庸顧慮切切此諭

大英一千八百八十九年三月十三號　示

---


RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘥尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡瘍不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號據始爲眞貨否則係爲混冒倘所愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能滋和營衞葆養精神現在法央美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後　宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里濡藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效敢於蓖油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨癲疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡本藥房麥加君處寄售此佈

# 七洲北方商務火燭保險艰規公司告白

啓者本行前代理大英北方商務保險公司事代　辦召承保洋面平安貨物惠顧本公司更曾設火燭保險以保舖中平安貨物貨居
代將列如左　一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者　七洲保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　其走
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈　大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啟

## 三鼎酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭次式發售有年諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡叻嶼也公司者始係的若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟

## 本月廿四日[illegible][illegible]行情

| | |
|---|---|
| 花烟上 | 五百一十八元 |
| 新烟七五 | 五百一十八元 |
| 上日錫 | 三十五元七角半 |
| 吻甘蜜 | 七元九角半 |
| 叻角胡椒 | 二十元零三角半 |
| 白胡椒 | 三十四元 |
| 金條行情　金磅一個 | 六元六角 |
| 吡咳盾　一百元兌 | 二百廿六盾 |
| 爪哇盾　一百元兌 | 一百八十六盾 |
| 匯價行情　銀行利息 | 十二八仙 |
| 新加坡　銀行現銀票銀行貼出 | 三元七角半 |
| 商人三十日期票　一百元貼價行 | 一元七角半 |
| 英國門　銀行現銀票壹百元貼銀行 | 五角 |
| 商人三十日期票　一百元 | 七角五占 |
| 加勝巴　銀行現銀票壹百元值 | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | 一百八十七盾半 |
| 加里末　銀行現銀票　一百元值 | 一百八十三盾 |
| 商人三拾日期票 | 一百八十七盾半 |
| 三寶壟　銀行現銀票　一百元值 | 一百八十三盾 |
| 商人三十期票 | 一百八十七盾半 |
| 望加錫　銀行現銀票　一百元值 | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | 一百八十七盾半 |
| 井里汶　銀行現銀票　一百元值 | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | 一百八十七盾半 |
| 仰光　銀行現銀票　一百元值 | 二百拾九盾半 |
| 打電信 | 二百拾九盾半 |
| 商人三十日期票 | 二百廿五盾半 |
| 加里吉打　銀行現銀票　一百元值 | 二百二十盾 |
| 打電信 | 二百二十盾 |
| 商人三十日期票 | 二百廿六盾 |
| 十沛　銀行現銀票 | 七十二兩 |
| 商人三十日期票 | 七十四兩 |

## 火船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 麻六甲 | 海龍輪船 | 廿五日 | 下午三點 | 豐興號 |
| 吉𡎺 | 又 | | 又 | 又 |
| 柯勝攬保 | 又 | | 又 | 又 |
| 白蠟 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 又 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 巴老示火船 | 廿五日 | 下午二點 | 開　行 |
| 亞龍坐龍 | 又 | | 又 | 又 |
| 吉𡎺 | 實勝午　又 | | 又 | 又 |
| 檳枯 | 埠內　檳榔嶼 | | 又 | 又 |
| 井里汶 | 新檳榔輪船 | 廿五日 | 上午九點 | 山仰號 |
| 三寶壟 | 又 | | 又 | 又 |
| 日裡 | 喜美火船 | 廿五日 | 下午三點 | 楊示必洋行 |
| 檳榔嶼 | 南州火船 | 廿五日 | 下午二點 | 開　行 |
| 汶島 | 留美輪船 | 廿五日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 巨港 | 又 | | 又 | 又 |
| 寥內 | 利利民然實穆輪船 | 廿五日 | 下午四點 | 開　行 |
| 汶島 | 加勝巴　又 | | 又 | 又 |
| 日裡 | 蘇蛙美火船 | 廿六日 | 中午十二點 | 開　行 |
| 檳榔嶼 | 亞非利加輪船 | 廿六日 | 下午二點 | 莫實德洋行 |
| 仰光 | 又 | | 又 | 又 |
| 加里吉打 | 又 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 庇毅士火船 | 廿六日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 吉𡎺 | 又 | | 又 | 又 |
| 柯勝攬保 | 實勝午　又 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 爲老荷里爲實火船 | 廿六日 | 下午三點 | 楊示必洋行 |
| 吉𡎺 | 又 | | 又 | 又 |
| 武吉居勝 | 又 | | 又 | 又 |
| 泗水 | 棉嘉利實達輪船 | 廿六日 | 下午三點 | 開　行 |
| 峇釐陵 | 又 | | 又 | 又 |
| 安班蘭 | 望加錫　又 | | 又 | 又 |

Printed and Published by SEE EWE LAY, at th "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore